## 99-A/2

<b>A</b>	Road: hard surface, more than 2 lanes; toll gate; service centre				
	Route : revêtement dur, plus de 2 voies; poste de péage; centre de service Road: hard surface, 2 lanes; less than 2 lanes; snowshed				
	Route : revêtement dur, 2 voies, moins de 2 voies; paravalanche Road: hard surface, street; conduit bridge; loose or stabilized surface, street				
	Route : revêtement dur, rue; pont de canalisation; de gravier, aggloméré, rue Road: loose or stabilized surface, all season, 2 lanes or more; less than 2 lanes Route : de gravier, aggloméré, toute saison, 2 voies ou plus; moins de 2 voies				
	Road: loose surface, dry weather; vehicle track or winter road; trail; portage Route : de gravier, temps sec; chemin de terre ou d'hiver; sentier; portage				
304	Highway interchange; highway route number; built-up area Échangeur; numéro de route; agglomération				
<b>-</b>	Railway, single track; railway station; bridge; turntable; multiple tracks Chemin de fer, voie unique; gare; pont; plaque tournante; voies multiples				
	Railway, abandoned; railway yard Chemin de fer, abandonné; gare de triage				
+++++ ···· ··· ··· ··· ··· ··· ··· ······	Rapid transit: rail, road; footbridge Transport rapide : voie ferrée, route; passerelle				
	Causeway; covered bridge; tunnel; bridge; moveable bridge Chaussée; pont couvert; tunnel; pont; pont mobile				
	Boundary: International; boundary monument Limite : Internationale; repère d'arpentage				
	Boundary: Provincial and Territorial Limite : Provinciale et territoriale				
•••••	Boundary: unsurveyed provincial or territorial; area outline Limite : Provinciale ou territoriale non arpentée; surface délimitée				
	Boundary: administrative; recreational Limite : administrative; récréative				
•	Boundary: geographic; unsurveyed geographic; small Indian reserve				
	Limite : géographique; géographique non arpentée; petite réserve indienne Wall; fence				
~~~2~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	Mur;clôture Power transmission line; multiple lines; submarine cable				
	Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin Pipeline: oil, natural gas; control valve; multi-use; underground				
	Pipeline : pétrole, gaz naturel; valve de contrôle; multi-utilisateur; souterrain Mine; pit: sand, gravel, clay; quarry				
Sa Sama	Mine; banc : sable, gravier, argile; carrière Airport/airfield: active, condition unknown; heliport				
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Aéroport/terrain d'aviation : actif, condition inconnue; héliport Industrial building; chimney: industrial, flare stack, burner; lumberyard				
<b>↑</b> ● Æ	Industrielle bâtiment; cheminée : industrielle, torche, brûleur; parc à bois débités Oil tank; water tank				
99	Réservoir de pétrole; réservoir d'eau Silo; grain elevator; clearance tower; satellite tracking station				
● û ● ¥	Silo; élévateur à grains; tour de dégagement; station de poursuite de satellite				
× A ł	Electric facility; oil or natural gas facility; wind-operated device Installation électrique; installation pétrolière ou gazière; éolienne				
(o) <sup>28</sup> Â Î	Tower: communication, radar antenna; radio telescope; fire; control Tour : communication, antenne radar; radiotélescope; feu; contrôle				
0	Domestic waste; liquid waste; industrial solid depot Déchet domestique; déchet liquide; dépôt de solide industriel				
op 🖬 🕂	Sportsplex; arena; community centre Centre sportif; aréna; centre communautaire				
d (†	Lookout; historic site; zoo Belvédère; lieu historique; zoo				
× A	Golf course; campground; ruins Terrain de golf; terrain de camping; ruines				
ůůů ()	Ski lift; sports track Remonte-pente; piste de course				
<b>d!</b> : : ∴	Building(s): building(s), religious; educational; cabin Bâtiment(s) : bâtiment(s); religieux; d'enseignement; cabine				
• • F =	Hospital; medical centre; senior citizens home; lodging Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte				
â 🖬 î	City hall; Parliament Building; municipal hall Hôtel de ville; édifice du Parlement; salle municipale				
* <b>F</b> ©	Customs post; ranger /warden station; cemetery Poste de douane; poste de garde forestier /poste de garde de parc; cimetière				
<u></u>	Court house; penal institution Palais de justice; établissement pénitentiaire				
F F S	Fire station; police station; armoury Caserne de pompiers; poste de police; manège militaire				
	Waterbody/shoreline; watercourse; disappearing stream Plan d'eau/littoral; cours d'eau ou rive; cours d'eau disparaissant				
*0 •	Navigation light; ferry; crib or abandoned bridge pier Feu de navigation; traversier; caisson ou pilier de pont abandonné				
ت 🛪 🛪 🗈	Coast guard station; seaplane base: active, condition unknown;marina Station de la garde-côte; hydrobase : actif, condition inconnue; marina				
	Fish ladder; dam: small, large, carrying road Échelle à poissons; barrage : petit, grand, portant une route				
	Dyke/seawall; boat ramp; wharf; pier or dock; ford; breakwater Digue/mur de protection; rampe de chargement; quai; jetée; gué; brise-lames				
	Slip; drydock; ford; small islands; navigational beacon Cale; cale sèche; gué; îlots; balise de navigation				
	Navigable canal; lock; ditch, conduit, irrigation canal; spring				
	Canal navigable; écluse; fossé, canalisation, canal d'irrigation; source Reservoir; underground reservoir; fish pound				
	Réservoir; réservoir souterrain; viviers dans l'eau Alluvium: dry river bed, sand in water, foreshore flats				
28	Alluvion : lit de rivière à sec, sable dans l'eau, estrans Rapids; falls (height)				
	Rapides; chutes (hauteur) Rocky ledge; reef; rocks in water; exposed shipwreck				
+ + -+ -+	Barre rocheuse; récif; rochers dans l'eau; épave émergée Moraine, glacial debris; permanent snow and ice				
	Moraine, débris glaciaires; neige et glace permanentes Marsh, swamp, marsh in water; string bog				
	Marais, marécage, marais dans l'eau; tourbière réticulée Tundra ponds; tundra polygons; palsa bog				
	Étangs de toundra; polygones de toundra; tourbière à palse Sand; esker; pingo; wooded area				
******** **	Sable; esker; pingo; région boisée Contours: index; intermediate; approximate				
	Courbes de niveau : maîtresses; intermédiaire; approximative Depression contour; spot elevation; cave				
28 (2)	Courbes de cuvette; point coté; caverne				

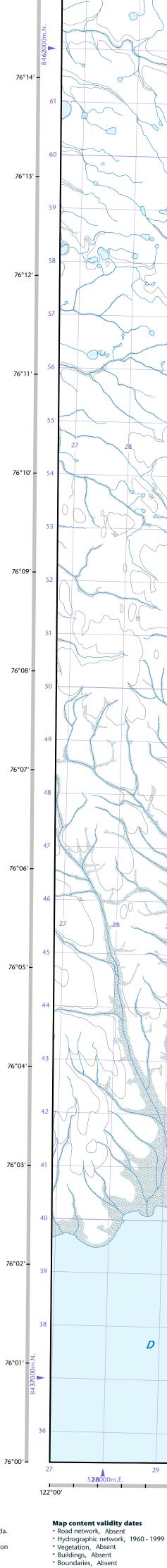
#### **99-A/2** SCALE **1:50 000** EDITION **01** ÉDITION **01**

#### **NO TITLE**





Produced on February 26, 2010, by the Centre for Topographic Information, Natural Resources Canada. Établie le 26 février 2010, par le Centre d'information topographique, Ressources naturelles Canada. The paper copy of this map meets the print quality standards of Natural Resources Canada when it bears a Certified Map Printer holographic label. La copie papier de cette carte respecte les normes de qualité d'impression de Ressources naturelles Canada quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur de cartes accrédité.



This is a provisional map and contains unedited contours.

# Provisional

# Canada



• Toponymy, 2006 - 2008 Detailed metadata can be found at: http://GeoGratis.gc.ca For corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact Natural Resources Canada at: topo.maps@NRCan.gc.ca Visit our Web site: http://maps.NRCan.gc.ca © 2010. Her Majesty the Queen in Right of Canada. This map is not to be used for air or marine navigation.

#### Dates de validité du contenu de la carte Réseau routier, Absent Réseau hydrographique, 1960 - 1999 Végétation, Absent Bâtiments, Absent Limites, Absent • Toponymie, 2006 - 2008

Consultez les métadonnées détaillées sur : http://GeoGratis.gc.ca Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada par courrier électronique à : *cartes.topo@RNCan.gc.ca* Visitez notre site Web : http://cartes.RNCan.gc.ca © 2010. Sa Majesté la Reine du chef du Canada. Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation

aérienne ou maritime. Cette carte est provisoire. Elle contient des courbes de niveau non-éditées.

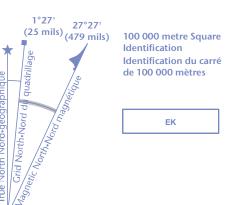
**NO TITLE Northwest Territories** Territoires du Nord-Ouest

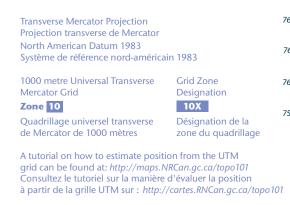
	1	0	1	2	3	4 Kilometres Kilomètres	
1		0	1		2		3 Miles
			Scale 1:50	000 Éche	lle		Milles
centimet	re on the map	•	etres on the ground nterval: 10 metres		etre sur la carte rep ance des courbes	orésente 500 mètres au : 10 mètres	u sol

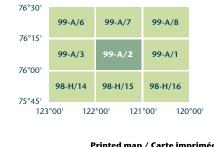
Elevations in metres above Mean Sea Level Altitudes en mètres au-dessus du niveau moyen de la mer

### Provisoire











Printed map / Carte imprimée Cat. no. / No de cat. M116-2/099A02 ISSN 1915-884X ISBN 978-0-660-65177-4

Cat. no. / No de cat. M116-2/099A02-PDF ISSN 1915-8858 ISBN 978-1-100-51078-1

Digital map / Carte numérique